

[TRADUCERE AUTORIZATĂ DIN LIMBA PERSANĂ]

24 octombrie 2019

Către urmașii lui Bahá'u'lláh din țara sfântă a Iranului

Lumea bahá'í este în freamăt, iar cei ce Îl iubesc pe Dumnezeu sunt cuprinși de bucurie și emoție. Pe măsură ce ne apropiem de aniversarea Zilelor de Naștere Gemene ale Manifestărilor lui Dumnezeu, semnele înfloririi fără precedent a copacului binecuvântat pe care aceste două Ființe Sacre l-au plantat în lume, devin în fiecare zi tot mai clare iar oamenii de pretutindeni se bucură tot mai mult de roadele sale nelimitate. Inimile se transformă, gândirile se luminează, copiii învață lecția unității și a egalității, adulții pășesc pe calea servirii, morala se înobilează, faptele se purifică, societățile progresează, viața materială avansează sub influența principiilor spirituale, sufletele devin o nouă creație, iar chemarea civilizației divine răsună tot mai tare în fiecare moment.

Deși până acum veți fi citit mesajul pe care l-am adresat recent tuturor celor din întreaga lume care iau parte la sărbătorirea bicentenarului Nașterii lui Báb, am considerat că este un moment potrivit să ne adresăm și compatrioților Săi și să le amintim de bogăția ce le aparține, căci acest Soare al Adevărului a răsărit în orașul Shiraz, făgăduind lumii o nouă iluminare, iar zorii săi au deșteptat mai întâi meleagurile voastre, pregătind lumea pentru apariția lui Bahá'u'lláh.

Lumina pe care Manifestările lui Dumnezeu din fiecare epocă au revărsat-o asupra vieții spirituale și materiale a omenirii dezvăluie adevăruri care nu pot fi nici măcar concepute înaintea apariției acestor Manifestări. Acești Dascăli iluminează relațiile esențiale de care depind progresul lumii și al locuitorilor săi, creând instrumentele pentru înfăptuirea aceluși progres. Apariția Lor scoate la iveală comorile ascunse în lumea ființei, iar învățăturile Lor aduc darul prețios al unei noi etape a unității. Ei încurajează încă o dată omenirea să capete calități spirituale și să atingă perfecțiuni umane pentru ca, prin confirmările lui Dumnezeu și prin propriile sale străduințe, să poată pune bazele propriei fericiri.

Apariția Celui Înălțat a reprezentat o invitație la cunoaștere și rațiune, la generozitate și compasiune, la onestitate și dreptate socială. Conceptele și ideile aduse de El au insuflat un spirit nou în trupul obosit al lumii. El a îndeplinit profețiile din vremurile vechi și a dat o nouă formă practicilor din trecut. A respins superstiția și a cultivat rațiunea. A inițiat o etapă nouă în evoluția și prefacerea lumii umanității și, ca prim pas, Și-a invitat propriii compatrioți să ia parte la procesul de înnoire. Blândețea Ființei Sale și puterea cerească a cuvintelor Sale i-au atras pe loc pe cei ce I s-au alăturat, iar adevărul din rostirile Sale și popularitatea învățăturilor Sale i-au făcut pe oameni să se trezească și să își

limpezească conștiința. În scurt timp, Cauza Sa s-a răspândit în întregul Iran, iar flacăra iubirii de Dumnezeu a fost aprinsă în diferite straturi ale societății. Numeroase suflete cu origini religioase și etnice diverse – bărbați și femei, tineri și bătrâni, bogați și săraci, negustori și comercianți, gânditori și scriitori, membri ai clerului și chiar ai familiei regale, de la orașe și sate – li s-au alăturat adepților Săi și au dat curs apelului Său la construirea unei societăți bazate pe dreptate și eliberate de tiranie și oprimare. Este uimitor numărul liderilor religioși și al teologilor sinceri care l-au primit Cauza și l-au îmbrățișat adevărul; printre ei se numără Vahîd, unul dintre cei mai mari învățați ai țării și confident și reprezentant al șahului, care l-a însărcinat să cerceteze adevărul despre noua Revelație. Potrivit cărturarilor și orientaliștilor vremii, mulți oameni din Iran au devenit adepții și discipolii lui Báb, făcând dovada unei dârzenii fără pereche în dăruirea lor față de noua credință.

Fierberea declanșată de această credință a zguduit din temelii vechea ordine și a stârnit consternare și invidie în rândul celor cu funcții și putere, determinându-i să nutrească speranța deșartă că, dacă vor semăna teroare, vor neutraliza Cuvântul lui Báb și Îi vor stinge lumina. Așa că l-au opus din răspuțeri. Toți fanaticii influenți au înălțat steagul tăgăduirii și au îndemnat autoritățile și populația să se dedea la acte de cruzime la o scară fără precedent. Cu adevărat rare sunt cazurile din istoria contemporană când vărsarea de sânge și jaful au atins nivelul celor care s-au abătut asupra lui Báb și a adepților Săi din ordinul sau la îndemnul cârmuitorilor. Însă aceste atrocități, care erau adesea comise în public, pe străzi și în piețe, ca să servească drept lecții pentru populație, au determinat de multe ori, datorită credinței nezdruincinate a acelor suflete nevinovate, deșteptarea a noi valuri de oameni cu inima curată. În unele cazuri, înconjurați de forțele răuvoitorilor și supuși cruzimii neîncetate a acestora, cei oropsiți s-au apărat vitejește, însă, în cele din urmă, au căzut victime vicleniei și au fost masacrați. Adversarii s-au străduit apoi să distrugă orice urmă a noii credințe, încercând să șteargă din inimile și mințile iranienilor amintirea influenței uimitoare a apariției lui Báb. Pentru o vreme, a fost interzisă orice pomenire a Sa pe pământurile Sale natale. Când această abordare s-a dovedit ineficace, adversarii și-au dezlegat limbile să rostească vorbe de blestem și ocară și au început să inventeze povești spre a falsifica istoria și a ascunde adevărul. Prietenul a devenit dușman și evenimentele au fost zugrăvite într-un mod distorsionat. Darul sublim a devenit pentru ei „răzvrătirea lui Báb” și l-au mazilit pe Cel Îndrăgit Înălțat în cele mai negre adâncimi mute, comițând astfel o mare nedreptate față de generațiile viitoare. Dar nu erau conștienți că nenumărate familii iraniene aveau, într-un fel sau altul, o legătură cu mișcarea Sa și că multe locuri din această țară întinsă fuseseră înroșite cu sângele adepților Săi persecutați. Urmele acelei renașteri spirituale vor rămâne pentru totdeauna pe aceste meleaguri, iar efectele sale mistice vor ieși în cele din urmă la iveală.

Una dintre trăsăturile distinctive ale Cauzei lui Báb a fost rolul proeminent al tinerilor care, într-un mod remarcabil, au făcut parte din avangarda mișcării, demonstrând o profundă înțelegere a implicațiilor noii ere și dând lecții de curaj și dârzenie tuturor. Báb Însuși nu avea decât 23 de ani atunci când Și-a declarat misiunea. Quddús avea 22 de ani când a îmbrăcat straiile credinței; Tâhîrih

avea între 20 și 30 de ani când a primit Cauza Domnului său; iar Anís era un tânăr de vârstă fragedă când a îmbrățișat credința. Amintiți-vă de neînfricata Zaynab care, în floarea vârstei, a devenit o legendă și o eroină atât în lumea noastră, cât și în lumea de dincolo. Numele eroilor iranieni ai acestei noi mișcări sunt astăzi immortalizate pe întreg cuprinsul lumii, iar curajul acelor suflete nemuritoare este un exemplu pentru toți. Tinerii purtători de stindard ai comunității Celui Mai Mare Nume din fiecare țară servesc omenirea în amintirea acelor suflete curajoase și fac sacrificii pentru îmbunătățirea lumii și progresul societății, străduindu-se să dobândească trăsături spirituale și implicându-se în educația copiilor și juniorilor. Și în Iran, în ciuda a numeroase greutăți, luminile ochilor noștri se ridică îndrăzneț, cu inimi curate și fără resentimente sau dușmănie, să își îndeplinească obligațiile spirituale, dobândind cunoștințe în științe și arte, câștigându-și existența, întemeind familii, punând bazele societății viitoare pe pilonii solizi ai credinței și așezând servirea omenirii în centrul vieților lor.

La scurt timp după apusul acestui Luceafăr strălucitor, profețiile Sale s-au împlinit și lumea a asistat la răsăritul unui nou Soare. A apărut Bahá'u'lláh, Care a reinnoit legea lui Dumnezeu. El a adunat laolaltă toți credincioșii risipiți și asupriți și a pregătit atât pentru ei, cât și pentru întreaga omenire mijloacele gloriei veșnice. I-a învățat principiile pentru înnobilarea actului de guvernare și înălțarea poporului, a interzis categoric conflictul și discordia și a zidit o nouă creație în întreaga lume, inspirată de fiecare populație și exprimată în limbile tuturor, pentru ca toți să servească omenirea cu sinceritate și iubire, să întărească unitatea din lume, să pună bazele frăției și, prin colaborare cu alți membri ai propriei societăți, să propage civilizația divină.

Iubiți prieteni, în aceste momente, când adepții Celui Mai Mare Nume din întreaga lume își întâmpină prietenii, cunoștințele, vecinii, colegii de serviciu și sufletele înrudite în simțire la sărbătoarea Zilelor de Naștere Gemene și îi invită să reflecteze asupra semnificației minunatei aniversări a Heraldului și a Celui Ce Cheamă acest ciclu luminat, știți cu siguranță că, pentru oamenii din Iran, semnificația și importanța deosebită a acestui prilej sunt de o sută de ori mai mari. Asigurați pe toată lumea că va veni o vreme când făgăduințele statornice ale acestor Lumini Gemene se vor împlini, când dezordinea din lume se va liniști, când pacea și armonia permanente vor domni peste popoarele Pământului și când unitatea omenirii va deveni o realitate.

[semnează: Casa Universală a Dreptății]